N° 201. 1834.

BREDASCHE COURANT.

Staat-, Letterkundig- en Wetenschappelijk

Nieuws- Blad.

Zondag en Maandag 24 en 25 Augustus.

De 24ste Augustus.

Daar is in eene maatschappij, welke op hechte grondslagen [illegible] rust, geene betere gelegenheid, om van de openbare denkwijze openlijk getuigenis af te leggen, dan bij die [illegible]. Te allen tijde heeft men er zich dan ook op toegelegd, om die openbare [illegible] te hebben en te besturen, derwijze, dat zij welgevallig [illegible] het landsbestuur, en men heeft daarvoor noch vleitaal, noch [illegible], noch vermakelijkheden, noch geld zelfs gespaard; dan, niettegenstaande dat alles heeft al die weelde van middelen, om het gezond verstand en het beter weten des volks te leiden, niet belet, dat de waarheid haar opper gezag deed gelden, en dat, gelijk vader Cats het zinrijk uitdrukt: » *Al leid de waarheid in het graf, al wat haar drukt dat moet er af,* " niets in staat is haren luiden, zóó dikwijls gevreesden kreet te doen smoren. — Gelukkig is het volk, waar al die omhaal van toovermiddelen, van bedriegelijk geluk, van gewaande tevredenheid, van rustig genot, van vrede en welvaart, niet behoeft in het werk gesteld te worden, ten einde zich en anderen met zich te verblinden, maar waar de gelegenheid ruimschoots wordt gegeven en niet afgebedeld, om de openlijke en waarachtige verklaring af te leggen, dat men tevreden is met zijn toebeschikt lot, en men het zelfbewustzijn heeft, dat 's lands eer en welvaart niet worden verzaakt of uit het oog verloren. Daartoe biedt vooral de verjaardag van Hem, die aan het hoofd der Natie staat, in gematigde monarchale staten, eene allezins geschikte, althans ongezochte gelegenheid. En zouden wij dan den gezegenden 24. Augustus laten voorbij gaan, zonder ook het onze gezegd te hebben bij die [illegible] gelegenheid? Als wij ons te binnen brengen, hoe vele [illegible] het achtingswaardig hoofd onzes [illegible] geachten Konings hebben gedrukt; hoe lang [illegible] de toekomst [illegible] heeft [illegible] gehouden [illegible] het hoe langer hoe dieper zinken zag het Vaderland, tot welke redding Hij eerst later, met eenige gegronde hoop, de weldadige hand kon uitsteken, om het wederom op te heffen uit den poel van vernedering; - wie zou dan niet, al ware Hij de eenvoudigste burger onder ons, een innig en hartelijk belang stellen in diens lotgevallen, in diens welzijn, in diens voorspoedigen en eervollen ouderdom? Hoe veel te meer wij dan, die in Hem onzen liefdevollen, zorgelijken en oplettenden Vader, onzen getrouwen Vriend, onzen wakkeren Beschermer onzer regten, onzen wijzen en voorzigtigen, onzen echtverlichten Bestuurder over buitenlandsche en inwendige aangelegenheden, naast God, in Hem onzen helper uit den nood mogen zien? Laten wij toch dien wankelenden toestand van 1813, 1814 en 1815 niet vergeten! want ook die moet in rekening gebragt worden; en wie, die dat Vaderhart kent, hetwelk onzen Monarch veredelt, wie zal dan koud kunnen blijven, en Hem niet innig zijn toegedaan, waar men dan ook weet, dat de tegenspoed der laatste jaren Hem zoo oneindig veel verdriet heeft aangedaan en menige bezorgdheid zijne nachtrust heeft verkort? Wij verheugen ons dan, dat de zegenende hand der Voorzienigheid Hem zoo zigtbaar heeft beweldadigd gedurende de één-en-twintig jaren zijner heilrijke regering. Wij danken er God voor, dat de ondervondene ondank en ontrouw, ten loon van vaderlijke bejegening jegens slechte onderdanen, Hem niet zóó ter neer gedrukt heeft dat zijne gezondheid werd gekrenkt; maar dat zijne [illegible] als een baken in den Raad, kracht en eerlijke volharding met wijsheid heeft weten te paren, en het Vaderland behouden heeft [illegible] nevens het volk voor eenen gewissen en algeheelen ondergang, en dat hij niet te vergeefs hulp en troost heeft gezocht bij een [illegible] geslacht, niet ontaard van die Vaderen, welke in eenen Doorluchtigen Voorzaat eenen onvergelijkelijken moedigen en standvastigen Beschermer en Verdediger hunner regten [illegible]. Dankbaar voor het behoud van het leven van den Vorst, smeeken wij het af van den God onzer Vaderen, dat onze Koning nog vele jaren moge worden gespaard voor het heil des geheelen Vaderlands; dat onze Koning in voortdurende gezondheid, [illegible] [illegible], moge werkzaam blijven aan de bevordering van 's lands belangen, en de wonden moge leenigen, welke het [illegible] zijn, dat hij in ruime mate de vruchten plukke van zijnen [illegible] en [illegible], en door [illegible] in de laatste jaren [illegible] verbitterden arbeid; en dat Hij in het welzijn van zijn Koninklijk Huis, in de liefde der ingezetenen, in de achting der buitenlandsche staten, in het ontzag voor de wet, in de gehechtheid aan de orde, in de trouwe naleving der vaderlandsche instellingen, gedurig nieuwe stoffe vinden moge, om ook zelf het hart naar boven te heffen, en zich gelukkig te gevoelen, in dat geluk en die liefde, welke Hij heeft weten te bezorgen, te bevorderen en te bevestigen; en geene ondankbaarheid verbittere hem meer den levenskelk! Smeeken wij dan, in vereeniging, de volgende bede voor onzen Koning opregtelijk af, welke eenmaal Hemelius voor Augustus ten hemel zond; die bede, waarin gewis alle opregte Nederlanders zullen kunnen instemmen, zij dan als de taal des harten, in verstandelijke toepassing op onze tijden en zeden, gestaakt met bewogene harten, en gave God zij wierde verhoord!

> Ach, dat U geen verhaaste wind,
> Omdat gij U beleedigd vindt
> Door onze schuldige bedrijven,
> Tot onze straf, vervoer' van de aarde,
> En wij, Uw bijstand niet meer waard,
> Van Uwe hulp verstoken blijven!
> Behaal hier regt aan alle kant,
> Wees Vader hier van 't Vaderland;
> Voer lang dien eernaam dien we U gaven!
> Duld, Cesar, braaf Veldheer, niet,
> [illegible]
> [illegible]
>
> (Naar Oudaan's vertaling.) R.

LATERE BERIGTEN DER VORIGE COURANT.

Breda. — De belgische berigten blijven steeds van staatkundig belang ontbloot. Zij melden heden dat de heeren *de Brouckere, Wilmar* en *Basse*, leden van de commissie voor de belgische handelsbelangen, zich eindelijk naar Parijs begeven hebben, om daar aan de zoo mogelijke daarstelling van een handelsverdrag tusschen Frankrijk en Belgie te arbeiden. Voorts melden zij, dat de heeren *Cockerill*, ten gevolge van de weigering van het bestuur te Brussel, om in zekere door die heeren voorgestelde schikking betrekkelijk hunne etablissementen te treden, voornemens zouden zijn die te Seraing gevestigd, in het openbaar in veiling te brengen. — Een gerucht door den *Indépendant* opgenomen, als of de, uit den revolutietijd, welbekende *Tielemans* tot den post van secretaris-generaal aan het ministerie van justitie zou geroepen worden, wordt door den *Moniteur* stellig tegengesproken.

— Te Brussel werden gisteren de Sp. perpetuelen tegen 42¾, 42½ à 42 verhandeld, en te Antwerpen tegen 42, 41¾ à 42.

FRANKRIJK.

Parijs, den 20sten Augustus.

Het gouvernement heeft heden, volgens het *Journal de Paris*, andermaal niets belangrijks van de Spaansche grenzen vernomen. Intusschen meent men het berigt gisteren door de *Gazette de France* medegedeeld, dat Vittoria en welligt Burgos don *Carlos* zouden zijn in handen gevallen, te kunnen tegenspreken, en wel op grond dat de jongste dépêches daarvan geen melding maken.

Ter beurze van gisteren werd echter dezelfde gewigtige tijding, door een der voornaamste bankiershuizen, dat overigens, zoo als men weet, met de karlisten in naauwe betrekking staat, [illegible] en voegde men er zelfs bij, dat don *Carlos* te Burgos was uitgeroepen en binnengetrokken, en twee verschillende dekreten had uitgevaardigd, waarbij de residentie voorloopig in gezegde stad werd gevestigd, en voorts de verzekering gegeven, dat de geheele Spaansche schuld zoude worden erkend. [illegible] [illegible] het gansche berigt als een maneuvre beschouwen, dat slechts werd rondgestrooid om den prijs der fondsen te ondersteunen.

Van Bayonne schrijft men dat de generaal *Rodil* den [illegible] dezer, op nieuw de insurgenten had vervolgd. Don *Carlos* en *Zumala Carreguy* zouden zich destijds in het klooster van Aranzazu, in Biscaye, met zes bataillons hebben bevonden, om zoo mogelijk

het ontschepen van krijgsbehoeften en wapenen, die men over zee wachtende was, te bevorderen. Echter meldt dezelfde [illegible] dat de voorstanders van don *Carlos* ook te Bayonne het gerucht verspreidden, dat een gedeelte der insurgenten, die thans in [illegible] vereenigd waren, in Kastilien trachtten door te [illegible], terwijl een ander korps zich op de grenzen van Arragon bij[illegible] om ook daar eene beweging ten gunste van den pretendent [illegible].

Men wil dat onder de papieren van don *Carlos*, die in Portugal werden buit gemaakt, en naar Madrid [illegible] gezonden, zich de [illegible] bewijzen van verstandhouding [illegible] staatslieden, onder anderen met den vorst *von Metternich* bevonden.

— Het gerucht dat de minister van binnenlandsche zaken, *Thiers*, den koning zijn ontslag zoude hebben aangeboden, heeft zich gisteren wederom verlevendigd; doch wordt de [illegible] daarvan door velen betwijfeld.

— Te Lyon werden voor weinige dagen [illegible] der beklaagden, in de zaak der jongste onlusten, op last van de commissie van het hof der Pairs, in vrijheid gesteld. Men wil dat dit hof in de eerste dagen van September zich als geregtshof zal constitueren, en er ongeveer honderd beschuldigden zullen worden voorgebragt.

— Heden (26 *Augustus*) waren de fondsen genoteerd: 5 pCt. kont. 106,20; op tijd 106,10; 3 pCt. kont. 75,60; op tijd 75,25; Napl. rent. 93,25; Sp. aerget. kont. 42⅝; op tijd 42¾; 3 pCt. kont. 27; op tijd 27¼; Cortes geopend 35¼.

NEDERLANDEN.

[illegible], den 25sten Augustus.

Bij besluit des Konings, van den 4den dezer, N°. 7, is de luitkolonel *le Bron de Vexela*, behoorende tot het leger in de Oost-Indiën, thans kommanderende de troepen in het 5de district der provincie Zeeland, aangesteld tot kolonel, om rang te nemen boven de sedert 12 November 1828, tot kolonels aangestelde, jongere luitenants-kolonels, aangezien deze benoeming alleen door toevallige omstandigheden is vertraagd geworden.

— De majoor *P. R. Roelen* is in activiteit gesteld en aan hem het kommando opgedragen over het reserve-bataillon van de 5de afdeeling infanterie, in plaats van den majoor *Dupuy*, welke weder à la suite van de 14de afdeeling is gebragt.

F. X. A. Janssens, 1ste luitenant van het korps Marechaussée, is benoemd tot kapitein-titulair bij dat wapen, en *L. P. Jeltes*, 2de luitenant van de 10de afdeeling, is in zijnen rang en ancienniteit bij het leger in Oost-Indië overgeplaatst.

— Uit Rotterdam schrijft men ons gisteren het volgende:

„Gisteren had men het genoegen hier het 2de bataillon der 2de afdeeling mobiele Zuid-Hollandsche schutterij, waarbij twee kompagnien Rotterdamsche schutters ingedeeld zijn, te zien terug komen. Heeren Burgemeester en Wethouders met eene commissie uit den raad waren dezen braven te gemoet gegaan en geleidden hen, met eene kompagnie en het korps muzijkanten der dienstdoende schutterij, langs de met vlaggen versierde straten, onder het gejuich der ingezetenen, naar de Beurs, alwaar zij plegtig verwelkomd en hun verversingen aangeboden werden. Heden was het [illegible] een feestdag. De overige onzer wakkere schutters, die [illegible] vol moed en trouw, toen de nood het vorderde, zich naar de grenzen, begeven en er met eene voorbeeldige volharding ter verdediging van den vaderlandschen bodem stonden, zijn in onze stad teruggekeerd; zij maken het eerste bataillon der bovengenoemde afdeeling uit. Reeds vroegtijdig was bijna de geheele bevolking op de been, om deze manhafte burgers te verwelkomen, en opbeschrijfelijk was de vreugde, toen zij, met de Regering aan het hoofd, en begeleid door de dienstdoende schutterij, de stad binnentrokken. Hartelijk was de welkomstgroet, die ieder na de lange afwezigheid hun, [illegible] terugkomenden toeriep. Op de Beurs begroette de heer Burgemeester de dappere schaar, die door moed, trouw en beleid de eer, den roem van Rotterdam gehandhaafd en ten volle beantwoord heeft aan de verwachting, die men bij hunnen uittogt van haar gekoesterd [illegible].

„Een luid gejuich volgde op de [illegible] des Burgemeesters, en nadat aan allen eenige verversingen waren toegereikt, keerde elk in den schoot van zijn [illegible] gelukkig huisgezin terug.

„De dag zal in vreugde worden doorgebragt. Aan de officieren wordt van regeringswege een groote maaltijd gegeven, en aan alle de schutters, in dezen avond, in de prachtige Harmonie, op de plaats *Coolsingel*, de vrije toegang bekomen."

— Het 1ste bataillon der afdeeling Zeeuwsche mobiele schutterij is woensdag namiddag, omtrent 2 ure, van Breskens te Vlissingen aangekomen, en met hartelijke vreugde ontvangen en verwelkomd.

— Uit Amsterdam schrijft men, dat de op den 4den en 5den september aldaar verwacht wordende bataillons schutterij, voor de kazerne *Oranje-Nassau* aldaar, op eten, drinken, kaas, enz. zullen onthaald worden.

— Z. M. de Koning van Groot-Brittanje heeft aan Hoogstdeszelfs consul te Rotterdam, den heer *A. Ferrier*, met eenen eigenhandigen brief, het eereteeken der Guelphen-orde gezonden.

— In het *Amsterdamsch Handelsblad* van heden vindt men een prospectus der Koninklijke Spaansche geldleening van 1834, ten behoeve van Z. M. don *Carlos V*." Deze leening zal volgens het prospectus 125 millioenen fr. groot en verdeeld zijn in 25,000 obligatien van 5000 fr. ieder, en 5 ten honderd jaarlijks interest gevende. Deze [illegible] verdeeld en aflosbaar in 20 series, zullende er jaarlijks [illegible] worden uitgeloot. De uitbetaling van den intrest zal [illegible], op den [illegible] en den 1sten december geschieden en zal plaats hebben te Parijs, Londen, Amsterdam of Antwerpen. Ten waarborg van de leening worden gesteld [illegible] de inkomsten des rijks. Daar en boven hadden de, het gezag des Konings erkend hebbende landen (Navarre en Biskaije) niet slechts hunne bezittingen en partikuliere eigendommen verpand, maar stonden [illegible] borg voor al de algemeene inkomsten." De inschrijvingen zullen worden aangenomen tot 31 augustus 1834, tegen den koers van 65 fr. voor 5 fr. rente, of 650 fr. voor elke obligatie. Deze geldleening, wordt verder gezegd, was oorspronkelijk aangekondigd door den heer *A. Jauge*, bankier te Parijs, wiens tegenwoordige gesteldheid hem niet vergunde zich met deze gewigtige aangelegenheid ijverig bezig te houden, om welke reden de obligatien tot nader order zouden geteekend worden door den baron *von Haber*, te Karlsruhe, die wegens de leening rechtstreeks met don *Carlos* onderhandeld had. Voorts kon van nu af met de geldstorting, tegen afgifte van recepissen, een begin gemaakt worden ten kantore van de heeren *De Lepel* en *Labouchère* te Amsterdam, bij welken de baron *von Haber* de benoodigde bescheiden en documenten had gedeponeerd.

— Uit Kopenhagen schrijft men het volgende: „Tot ontvangst van den jongen prins *Willem Frederik Hendrik* der Nederlanden zijn hier vele toebereidselen gemaakt. Een der kasteelen der [illegible] burg wordt voor hem in orde gebragt, en als begeleider zal hem een zee-officier uit eene oorspronkelijk Hollandsche familie, de kapitein *de Coninck* namelijk, toegevoegd worden. Men zegt, dat de Prins op zijnen terugtogt langer hier zal vertoeven, dan toen hij zich naar [illegible] begaf."

DUITSCHLAND.

[illegible], den [illegible] Augustus.

De [illegible] Hessen heeft het besluit der [illegible] van het departement van oorlog, ten gevolge waarvan [illegible] eene vermindering van het leger, insonderheid van het getal [illegible], zou moeten plaats hebben, ter kennis van de Duitsche bondsvergadering gebragt, ten einde derzelver goedvinden te vernemen.

— De groothertog van Baden heeft zijne besluiten van 1832 over de drukpers ingetrokken en de censuur der dagbladen hersteld.

— Uit Weenen schrijft men van den 12den dezer, dat het keizerlijk gezin dien dag van Baden naar Schönbrunn was vertrokken, en Z. M. de keizer zelf zich den 20sten naar Moravien zoude begeven, om aldaar bij de groote herfst-manoeuvres tegenwoordig te zijn.

— In Zwitserland loopt het gerucht, dat de oostenrijksche gezant de *Bombelles*, met medeweten der overige gezanten, zich tot den President van den Landdag gewend heeft, om opheldering te vragen wegens het protest van Bern en Luzern, tegen het besluit op de nota's en wegens de [illegible] uitvoering van dat besluit.

— Den 31sten dezer zal te Luzern een groot schuttersfeest gehouden worden, dat zeven dagen duren moet, en waartoe ook de leden der schuttersgezelschappen in de overige kantons zijn uitgenoodigd.

De Landdag heeft, in zijne zitting van den 12den, besloten, de vaststelling van een nieuw algemeen krijgs-reglement tot een volgend jaar uit te stellen, om de militaire autoriteiten van alle kantons gelegenheid te geven, het ontwerp met bedaardheid te overwegen.

— Op last van den Heiligen Vader zijn [illegible] in de kerk van Santa Maria Maggiore te Rome verordend, om den hemel te smeeken de rampen en ongelukken van de Kerk af te wenden, welke zich, in de laatste jaren, als een gesel der [illegible] in verscheidene landen hebben vertoond. De aanspraak van Z. Heiligheid, in geheim consistorie, tegen de wijding der portugesche bisschoppen gehouden, is in druk verschenen. Daarin worden al de grieven opgesomd, door het gouvernement van don Pedro der Roomsche Kerk aangedaan; maar de Kardinaal Patriarch van Lissabon wordt niet bijzonder als overtreder der kerkelijke wetten aangeduid.

— Met Brazilië schijnt het Pausselijk Hof in de beste verstandhouding te staan. Den 7den dezer was de gezant van dat rijk, de heer *da Rocha*, te Rome aangekomen, en zou den volgenden dag zijne geloofsbrieven overhandigen.

Letterkundige en Wetenschappelijke Nieuwstijdingen.

DUITSCHLAND. — De beroemde nasporer der Oostersche talen en geschiedenis, VON HAMMER, heeft van den Schah van *Perzië* de Ridderorde Ontvangen van de Zon en den Leeuw.

RUSLAND. — Eene talrijke vereeniging van Russische letterkundigen, wier getal op meer dan 60 begroot wordt, waaronder de loffelijkst bekende namen gevonden worden, heeft zich ten taak gesteld, om het Duitsche *Konversations-lexikon*, naar de laatste uitgave in het Russisch om te arbeiden en bepaaldelijk alle artikelen, welke op *Rusland* betrekking hebben, met de meest mogelijke volledigheid uit te werken. Te dien einde hebben zich de bedoelde Geleerden in meer dan 20 afdeelingen gevormd, aan elke waarvan een bepaald vak ter behandeling is opgedragen. Binnen zes jaren hoopt men dit groote nationale werk tot stand te zullen brengen. — De Russische Geschiedschrijver KARAMSIN had zijne Geschiedenis van het Russische Rijk niet verder dan tot het jaar 1611 kunnen brengen; maar in den Heer POLEWOI te *Moskau*, heeft *Rusland* eenen waardigen opvolger van KARAMSIN gevonden. Met onvermoeiden ijver zet POLEWOI zijn groot historisch werk voort, hetwelk hij in 15 deelen tot aan den tegenwoordigen tijd hoopt te omvatten. Nog in den loop van dit jaar zal hij het achtste deel voltooijen, en zijn werk, zoo het voleindigd mag worden, zal de eerste volledige Geschiedenis zijn van de dynastie uit het huis van ROMANOW.

SPANJE. — Gelijk de Minister MARTINEZ DE LA ROSA zich door zijn dichttalent eenen naam in de Letterkundige wereld verworven heeft, zoo heeft zich thans in de partij der oppositie, een man vertoond, om misschien eene niet onaanzienlijke rol op het staatstooneel te spelen, die insgelijks als Dichter zich heeft onderscheiden. Deze man is de Hertog van RIVAS, die voor den dood zijns ouderen broeders den familienaam DON ANGEL SAAVEDRA voerde. Nadat hij in Maart 1830 naar *Frankrijk* was uitgeweken, is hij thans door het besluit van Amnestie in zijn Vaderland teruggekeerd, en een der Secretarissen van de kamer der Proceres. Men heeft van hem een gedicht, getiteld *Florinda*, waarin hij den ondergang van het West-gothische Rijk onder RODRIGO bezingt, en nu onlangs is er van hem te *Parijs* een dichtstuk in twaalf zangen in 't licht verschenen, getiteld: *De Moorsche vondeling, of Cordova en Burgos in de tiende eeuw*. Met dit dichtstuk heeft de Dichter ten doel gehad, om eene poging te doen, de nationale Romantische Poëzij over de Klassische in *Spanje* te doen zegevieren.

FRANKRIJK. — De Benedictijnen van *St. Maur* hadden voor het uitbreken der Fransche omwenteling het plan gevormd tot het uitgeven eener volledige verzameling van al de kronijken betrekkelijk de kruistogten; maar de buitengewone beroerten, welke daarop gevolgd zijn, hebben de onderneming [illegible] hunnen doen. — Thans is dit ontwerp [illegible] door de Akademie der Opschriften en Fraaije letteren, onder begunstiging van het Gouvernement, eene [illegible] Commissie benoemd om op de uitvoering een algemeen toezigt te houden. De verzameling zal in drie afdeelingen gesplitst worden. De eerste zal de Westersche kronijken, Fransche, Engelsche, Italiaansche, Duitsche enz. bevatten; de Grieksche geschiedschrijvers zullen in de tweede afdeeling worden opgenomen; en in de derde zullen de Oostersche schrijvers, Arabische, Syrische, Armenische enz. eene plaats vinden. Hoezeer de verzameling zich zal bepalen tot oorspronkelijke getuigenissen, zullen echter de Perzische, Turksche en Rabbijnsche schrijvers van lateren tijd worden geraadpleegd, en de bijzonderheden, welke dezen uit oorspronkelijke bronnen schijnen geput te hebben, uit dezelve als uittreksels worden medegedeeld. Het werk zal opgehelderd worden door kaarten en afbeeldingen van wapenen en kleederdragt. Het voornemen is, geschied-, aardrijkskundige en kritische aanteekeningen bij elk werk te voegen en voor elke afdeeling een overzigt te plaatsen van het tijdperk daarin behandeld. Reeds hebben de ondernemers uit *Konstantinopel* dat gedeelte van EBN-AL-ATIRS Geschiedenis bekomen, 't welk onder de Handschriften van de Koninklijke Boekerij te *Parijs* ontbrak, en van te meer gewigt is, daar het betrekking heeft tot de eerste 30 jaren der kruistogten, een tijdperk, waaromtrent de berigten der Oostersche schrijvers zeer schaarsch zijn. — De Heer SALVOLINI, die te *Leyden* de groote verzameling van Egyptische oudheden aldaar bestudeerd heeft, is van daar te *Parijs* teruggekomen, en heeft, zoo men zijne opgaven gelooven mag, gewigtige ontdekkingen gedaan en 24 handschriften afgeschreven, waaronder een behoorende tot de regering van RAMSES *den groote*. Hij verzekert door zijne gedane ontdekkingen in staat te zijn tot eene volkomene Grammaticale ontleding van den steen van *Rosette*, welken hij belooft in den loop van dit jaar in 't licht te zullen geven. — In een Fransch Tijdschrift leest men het volgende: » De Gedenkschriften van de Hertogin *van Perth*, welke onlangs te *Londen* zijn uitgegeven, staven eene omstandigheid, welke tot hiertoe alleen steunde op de getuigenis van de oude nonnen van *Saint-Cyr*, dat namelijk het Engelsche *God save the king* van Franschen oorsprong is. Wanneer namelijk Zijne Allerchristelijkste Majesteit in de kapel kwam, hief het geheele koor der adelijke jonkvrouwen er telkens de volgende woorden, op eene zeer fraaije wijs van LULLY, aan:

Grand Dieu sauvez le roy!
Grand Dieu vengez le roy!
Vive le roy!

Que toujours glorieux
Louis victorieux
Voie ses ennemis
Toujours soumis!
Grand Dieu! sauvez le roy!
Grand Dieu! vengez le roy!
Vive le roy!

De componist HAENDEL, bij een bezoek in het koninklijk gesticht van *Saint-Cyr*, verzocht en verkreeg de vergunning om de wijs en de woorden van deze Gallicaansche aanroeping af te schrijven, welke hij vervolgens aan GEORGE I aanbood. Arme Engelschen! Zij hebben maar eenen componist gehad, HAENDEL; en deze was een Duitscher. Zij hebben maar één lied, 't welk onderscheiding verdient, hun volkslied: en het is vervaardigd in *Frankrijk*. Waarlijk, onze overzeesche naburen zijn ongelukkig in de muzijk!»

ENGELAND. — Het kostbare prent-kabinet van den Hertog van *Buckingham* is dezer dagen te *Londen* verkocht. De verkooping heeft 30 dagen geduurd. In dit kabinet vond men de zeldzaamste en schoonste proeven van graveerkunst van alle meesters, onder anderen de prent van RAPHAELS Heilige Familie door EDELINCK, waarvan de weergae in het Museum van den Hertog van *Saxen-Teschen* is, en waarvoor de Fransche Regering te vergeefs 5000 franken geboden heeft.

INDIË. — De pogingen van lord W. BENTINK, om de hoogere klasse van inboorlingen in *Indië* tot bevordering van beschaving en algemeen welzijn op te wekken, beginnen vruchten te dragen. De Vorsten en rijken des lands rigten eene menigte scholen op, waarin ook het Engelsch onderwezen wordt. De Rajah van *Sattarah*, een Maratsch Vorst, dien de Engelschen in 1819, na de vernietiging van het Rijk der *Peischwa*, op den troon zijner vaderen hersteld hebben, heeft onlangs eene steendrukkerij uit *Bombay* naar *Sattarah* doen komen, door middel van welke hij zijne scholen met boeken wil voorzien. Een ander der Maratsche Grooten, APPA SAHIB, die aanzienlijke goederen in *Dekkan* bezit, heeft reeds voor drie jaren in de stad *Sangli* eene steendrukkerij gevestigd, welke reeds een groot aantal Sanskritsche werken geleverd heeft, waarmede de scholen der Maratsche Brahminen voorzien worden. Deze vermenigvuldiging van drukkerijen is voor *Indië* eene zaak van het allergrootste gewigt, omdat zij, gelijk boeken daartoe uit hunnen aard geschikt zijn, eene aanmerkelijke bekorting der studiën zullen te weeg brengen. Bij de tegenwoordige leerwijze, hebben de leerlingen, zoowel in de Hindoesche als in de Mahomedaansche scholen, het grootste gedeelte van hun leven noodig tot verkrijging van de kennis der grondbeginselen. De cursus van de Spraakkunst op de scholen van *Benares* duurt 12 jaren, en die der Redeneerkunde voor 't minst 20 jaren, en zoo is het in de Mahomedaansche scholen even eens gelegen met het onderwijs in de Arabische Spraakkunst en in de verklaring van den koran en van de wetboeken. Iemand die op deze wijze gestudeerd heeft, heeft natuurlijk geen smaak voor iets anders, dan voor datgene, waaraan hij den besten tijd zijns levens heeft te koste gelegd, en dit is eene der voornaamste redenen, waarom de Oostersche volken, wanneer zij eenen zekeren trap van geleerdheid bereikt hebben, staan blijven. Dit was eenigzins het geval ook in *Europa* voor dat de Boekdrukkunst al de zwarigheden wegnam, welke het gebruik van Handschriften, door hunne moeijelijke behandeling, zeldzaamheid en kostbaarheid, aan de studiën in den weg legde. Men heeft derhalve van het invoeren van Drukkerijen in *Indië* belangrijke gevolgen te wachten. Maar er is onder de Europeanen daar te lande eene partij ontstaan, welke de Letterkundige ontwikkeling in die belangrijke oorden geen voordeel doet; zij bestaat uit lieden, die in hunnen verkeerden ijver, de geheele inlandsche letterkunde verwerpen, en, zonder eenig acht te slaan op het verledene, eene geheel nieuwe, op Europische beginselen gegronde geestbeschaving, er voor in de plaats willen stellen. Volgens deze lieden moeten op de scholen alleen Engelsche, of voor 't minst uit het Engelsch vertaalde werken gelezen worden, en zelfs de schoolboeken, welke in de levende dialekten geschreven zijn, met Romeinsche letters gedrukt worden. Men heeft daarmede te *Dehli* eene proef genomen, welke allerongelukkigst is uitgevallen, en zeker was tot zulk eene proef geene taal minder geschikt, dan de Engelsche met hare onregelmatige orthographie en met de geheel bijzondere klanken, welke zij aan de letters geeft. Het gevolg is dan ook geweest, dat zij die naar deze methode onderwezen waren, hunne eigene taal op allerlei verschillende wijzen schreven, waarvan er geene de regte was en zij zich aan hunne beter onderwezene landgenooten in geschrifte even min konden doen verstaan, als zij dezen verstaan konden. Hoezeer dit verkeerde stelsel eenigen opgang gemaakt heeft, hoopt men echter, dat een beter inzigt zal zegevieren; zoo niet, dan is de hoop op eene Letterkundige en Wetenschappelijke wedergeboorte van *Indië* misschien voor eeuwen vervlogen. Want een van beiden zal gebeuren: de Hindu's zullen zich het opdringen van Europische taal en letterkunde laten welgevallen, en dan zal er een oppervlakkig en onbeduidend geslacht opkomen, 't welk zijne nationaliteit heeft weggeworpen, zonder eene nieuwe te kunnen aannemen; of de volksgeest zal zich verheffend moeten voor de verachting, waarmede de vreemde heerschers al wat inlandsch is, bejegenen, wreken door al wat Europisch is terug te stooten, en op den ouden scholastieken weg eigenzinnig voort te gaan. De toekomst van *Indië* hangt welligt af van de oplossing van dit Letterkundig vraagstuk.

A L L E R L E I.

De dagbladen der Noord-Amerikaansche Unie spreken nu laatstelijk wederom sterk van den snellen vooruitgang eener nieuwe Engelsche kolonie in Opper-Kanada. In het middenpunt onzer meeren, zeggen die couranten, vormt zich onder onze oogen een nieuwe staat, die spoedig met ons in handel- en fabrijkwezen zal kunnen wedijveren, en die, na korteren of lateren tijd, als magtige mededinger aan onze Noordelijke grenzen zich zal vertoonen. Eene talrijke, krachtige bevolking, aanzienlijke kapitalen, een vruchtbare grond, een winstgevende handel en veel ondernemingsgeest, ziedaar, hetgeen den voorspoed dezer volkplanting waarborgt. Het stadje York telt reeds meer dan 7000 inwoners, en Kingston heeft er tusschen de 5000 en 6000. De bloeijende neerzettingen van St. Katharine, Queenston en Niagara, in het distrikt der Watervallen, Hamilton aan het meer Ontario, Koburg, Brockville en verscheidene anderen, inzonderheid de vruchtbare gehuchten aan de Quinta-Kreek, welke men tot nog toe slechts als dorpen kan aanmerken, zullen eerlang tot steden aanwassen en doen vermoeden deze streken sterk bevolkt te zullen zien. Men verzekert, dat de kolonie door de eerste bankiershuizen van Europa, aan wier hoofd de heeren *Rothschild* en *Baring* staan, met de vereischte gelden, ten bedrage van ten minste vier millioen dollars, wordt ondersteund. Vijf-en-twintig aan deze kolonie toebehoorende stoombooten bevaren het meer Ontario, de Quinta-Kreek en de St. Laurents-rivier. Sommige dezer vaartuigen zijn zeer groot en bezitten machines van 40 tot 50 paardenkrachts. Men is thans bezig nog drie andere te bouwen, die voor de beste der Vereenigde Staten niet zullen behoeven te zwichten.

« In den *Baltimore American* leest men het volgende: » De werklieden eener goudmijn in den staat Georgia, hebben onlangs, bij het graven van een kanaal in de Nacoochee-vallei ter wassching van het goud, op eene diepte van zeven en negen voet beneden de aardvlakte een Indiaansch dorp ontdekt. Eenige der woningen staan in eene bedding van met gouddeelen bezwangerd zand. Tot dusverre heeft men er 36 blootgegraven; zij zijn te zamengesteld uit hout van 6 tot 10 duim diameter en 10 tot 12 voet lengte; de muren zijn 3 tot 6 voet hoog en vormen eene onafgebroken lijn of straat van ten minste 300 voet. De wijze van timmering is dezelfde als de hedendaagsche. Deze woonverblijven schijnen zeer oud te zijn. Binnen dezelve heeft men teenen manden en gebroken aarde vaatwerk gevonden, benevens onderscheiden ander huisraad en keukengereedschap, waarvan de kunstige bewerking doet zien, dat zij het werk moeten geweest zijn van een meer beschaafd volk, dan de tegenwoordige Indianen.

LIED
OP HET
GEBOORTEFEEST DES KONINGS.

Wijze: *Te sohoiens til*, of: *Is 't u bekend, getrouwe burgerscharen*, enz.

Klink, krijgsmuzijk, juicht, vrije burgerscharen,
't Is feest, 't is feest, Oud-Neêrlands Vorst verjaart!
Knielt burgren knielt, voor uw gewijde altaren,
Bidt helden, bidt, bij 't uitgetogen zwaard!
Hecht bloemfestoen, spreidt roos en mirth te gader,
Gij, maagdenrei, die Hollands grond betreedt;
Juich, Neêrland, juich, 't is 't feest van uwen Vader,
Dat nooit uw hart dien heil'gen dag vergeet!

Golf, vrije vaan, van burgt, en wal, en torén;
Uw schitterend doek is door geen smet bemorst;
Uw gulden spits mag vrij het [illegible] botsen,
Op 't blijde feest van Neêrlands dierb'ren Vorst.
Rol, klokgebom, van Hollands godsgebouwen,
Bruis, krijgsgeschut, langs Neêrlands grens en strand,
De juichtoon galme in steden en landouwen,
't Is feest, 't is feest in 't vrije Nederland!

Poogt ook Europa dat heilig regt te schenden,
't Is feest, 't is feest in 't barnen van den nood:
De burger zal zijn' bee ten hemel zenden,
Voor zijnen Vader, Vorst en Ramp-genoot.
De Koning leev', ten spijt der muitersscharen!
Zoo klinke ons lied en rijze boven de aard;
Knielt, burgren, knielt voor uw gewijde altaren,
Bidt, helden, bidt, bij 't uitgetogen zwaard.

» Gij, heilig God, der vadren schild, in 't strijden,
Der vadren hulp, in 't dreigen van den nood,
Die 't nakroost ook zoo vaak, in 't bange lijden,
Wen muitzucht woedde, uw heil'gen bijstand bood;
Bescherm den Vorst, dien wij als Vader eeren,
Spaar Hem nog lang voor 't dierbaar Vaderland;
Dat onze liefde en trouw zijn heil vermeêren,
En 't heil van 't vrije, zaal'ge Nederland!"

Dring, vurige beê van Neêrlands burgerscharen,
Dring tot Hem door, voor wien de snoodheid beeft;
Verdubbelend blijve ons hart op Willems [illegible],
Die voor het heil van Neêrlands kind'ren leeft.
Juicht, burgren, juicht, viert mirth en palm te gader;
Golf, vrije vaan, rol statig, klokgebom!
't Is 't heuchlijk feest van Neêrlands Vorst en Vader:
Kniel, gij zijn volk, in 's Heeren heiligdom!

Nijmegen. C. H. CLEMENS.

GRAANMARKT TE AMSTERDAM.

Vrijdag den 22sten Augustus.

TARWE. — Als voren aan geliefhebt, verkocht: 126 ℔ witbonte Pools. ƒ 224; - 123 dito ƒ 207; - 128 Zeeuws. ƒ 160; - 129 Rost. ƒ 166; - 128 Marks. ƒ 160; - 124 B. Eider ƒ 140; - 128 Holst. ƒ 156; - 125 puike witte Eider ƒ 146; - 131 O. Rost. ƒ 180; - 127 roodbonte Holst. ƒ 150.

ROGGE. — Bij partij afgedaan: 124 ℔ Rigasche ƒ [illegible]; 123, 124 Drents. ƒ 125, 127; - 121 Pruis. Pommersch ƒ 128.

GARST. — Traag: 105 ℔ W. Vriesch. winter ƒ 97.

HAVER. — Stil: 93 ℔ Groning. dikke ƒ 92.

BOEKWEIT. — Zonder handel.

PAARDEN-BOONEN. — N. Zeeuwsche ƒ 129.

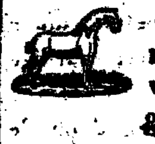
Beursprijs der Effecten, te Amsterdam.

VRIJDAG, *den 22sten Augustus.*

NEDERLANDEN.	pCt.	laagste koers.	hoogste koers.	laatste koers.
Werkel. schuld	2½	51	[illegible]	[illegible]
Dito dito	5	97	97	97
Uitgestelde dito				
Kansbilj. dito		21	22	21
Amort. Syndic.	4½	89	89	89
Dito dito	3½	71		
Schatkistbiljetten	6	100	100	
Oorlogslasten	5	100		
Leening 1831	6			
Handel-Maats.	4½	100		
FRANKRIJK.				
Inschr. Grootb.	3			
RUSLAND.				
Dito per 12 Aug.	3			
SPANJE.				
Certificat. Amst.	5	44	44	44
Dito ƒ 1000	3	28	30	28
Uitgest. 3 pCt Sch.	5	10	11	10
Gout. Bons Lond.	5	32	33	32
NAPELS.				
Certificat. *L & R*	5			
Dito *Falc. & C.*	5			
Leen. Lond. ft.	5			
ROMEINSCHE.				
Obl. *Hope* 1829	5	102	102	
Dito dito 1832	5	102	102	

	pCt.	laagste koers.	hoogste koers.	laatste koers.
[illegible] 1832	5	96	96	96
Obl. te Londen	5			
Certif. te Hamb.	5			
Inschrijv. Amst.	6	67	67	
Certificat. [illegible]				
POLEN.				
Amst. Loot. fl. 300.				
PRUISSEN.				
Dito dito R. 50.		101	101	101
OOSTENRIJK.				
Dito dito ƒ 100.				
Dito dito » 250.	4			
Metalliek	5	97		
Dito Lond. gest.	5			
Dito	2½			
Oblig. *Goll & C.*	5			
Dito	4			
Cert. Stads. [illegible]	2½			
Weener Bankaand.				
DENEMARKEN.				
Leening te Lond.	3			
BRAZILIEN.				
Dito *Rotschild*	5			
GRIEKENL.				
Dito te Londen	5			

*** Op Zondag, den 24sten dezer, zullen er, ter gelegenheid van *'s Konings Verjaardag*, door de Troepen in het Kamp van Rijen gelegerd, eenige vermakelijkheden, als MASTKLIMMINGEN, WEDLOOPEN, ILLUMINATIEN, VUURWERK en [illegible] plaats hebben.



Het Gemeente-Bestuur van *Zevenbergen* laat bekend maken dat, de gewone NAJAARS-PAARDENMARKT, invallende op den 3den September aanstaande, aldaar zal gehouden worden.

STOOMVAART
TUSSCHEN
AMSTERDAM EN HARLINGEN,
overtogt binnen 8 uren vertrekt:

Van *Amsterdam*: Dingsdag, Donderdag en Zaturdag } 's ochtends
» *Harlingen*: Woensdag, Vrijdag en Zondag } ten 8 ure.

Voor Militairen geen rang hebbende, is de vracht in de 3de Kajuit bepaald op ƒ 2,-

De Passagiers kunnen te Amsterdam, volgens het Reglement, niet aan boord worden toegelaten, dan na hunne [illegible] te hebben voldaan.

STOOMJAGT
PRINSES MARIANNE,
van MIDDELBURG naar ROTTERDAM,
Augustus en September 1834.

Van *Middelburg.*	Van *Rotterdam.*
Dingsdag den 26, 's morg. 4½ uur	Woensdag den 27, 's morg. 9 uur
Vrijdag » 29, » 6 »	Zaturdag » 30, » 11 »
Zondag » 31, » 6½ »	Maandag » 1 Sept., » 12 »

Bij JOH. ROMAN EN ZOON, Boekhandelaars te [illegible], is het licht verschenen en alom verkrijgbaar:

WEDERWOORDEN
VAN DEN
GELOOVIGEN,
door ELZEAR ORTOLAN, prijs 60 cents.

Van dit allerbelangrijkste werkje, is in onderscheidene Tijdschriften reeds de gunstigste melding gemaakt.

*** LIJKREDE bij den Dood van Mr. G. K. Graaf VAN HOGENDORP, door Mr. W. G. Venand, is voor 25 cents uitgegeven te Gorinchem bij W. VAN DER WAL, Boekhandelaar en Drukker, te bekomen bij BROESE EN COMP. te Breda.

Te BREDA, bij BROESE EN COMP., Boekdrukkers en Boekverkoopers.